

**ACORD DE COOPERARE**  
între  
**Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice din Republica Moldova,**  
și  
**Universitatea de Arte Plastice din Roma, Italia**

**Universitatea de Arte Plastice din Roma, Italia**, reprezentată de Președinte, Prof. Alfio Mongelli, și **Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice din Republica Moldova**, reprezentată de Rector, prof. univ., dr. Victoria Melnic, denumite în continuare *Părți*, anmate de dorința de a intensifica pe multiple planuri cooperarea bilaterală universitară, științifică, culturală și artistică dintre *Părți*, din dorința de a contribui la efortul general de integrare europeană a Republicii Moldova, și de consolidare a spațiului cultural și spiritual European comun, au convenit asupra următoarelor:

**ARTICOLUL 1**  
**Contextul și Obiectul Acordului**

În contextul prezentului Acord *Părțile* vor dezvolta cooperarea și schimburile în sferele activității de colaborare, cercetare, instruire în domeniul artelor. Această colaborare va avea loc pe baza egalității și avantajului reciproc, respectiv *Părțile* de comun acord vor defini domenii specifice ale colaborării, luând în considerare posibilitățile disponibile și experiența acumulată.

**ARTICOLUL 2**  
**Principiile și Formele de colaborare**

*Părțile* organizează și desfășoară activitatea de cooperare culturală în baza următoarelor **principii**:

- legalității;
- parteneriatului echitabil;
- transparenței;
- încrederei reciproce;
- informării reciproce și conlucrării depline.

În vederea atingerii obiectivelor stabilite în Articolul 1, cooperarea poate fi implementată în următoarele **forme**:

- a) întâlniri, consultări, schimb de informații și de materiale documentare, publicații referitoare la activitatea *Părțiilor*;
- b) schimburi de delegații formate din studenți și cadre didactice pentru participarea la diverse activități specifice organizate de cele două *Părți*, întâlniri de studiu, participări la seminare, cursuri, conferințe și simpozioane pe domeniile prevăzute în prezentul acord;
- c) participări la tabere de creație, festivaluri culturale și folclorice;
- d) participări la tabere de muncă cu profil cultural-artistic;
- e) schimb de studenți în instituțiile academice semnatare;
- f) punerea în aplicare a unor programe, recunoscute de comun acord de ambele instituții;
- g) organizarea expozițiilor de lucrări ale studenților ambelor *Părți*

### **ARTICOLUL 3 Responsabilitățile părților**

3.1. Standardele activităților de colaborare specificate în Articolul 2 și responsabilitățile acoperirii financiare a costurilor aferente activităților indicate, vor fi stabilite de comun acord de către *Părți*, într-un acord adițional.

3.2. Informațiile despre standardele de instruire, condițiile și orarul activităților de colaborare prevăzute în art. 2, vor fi oferite instituției partenere cel puțin cu două luni înainte de data începutului planificat al acțiunii. Datele și informațiile necesare pentru buna desfășurare a activităților planificate vor fi prezentate instituției partenere, în termenul indicat mai sus, la numărul de fax și pe adresa electronică indicate în prezentul **Acord**, după cum urmează: tel: +37322 928889, fax: 022240213, e-mail: [amtap2003@yahoo.com](mailto:amtap2003@yahoo.com) (AMTAP), +390685865917, e-mail: [direzione@unirufa.it](mailto:direzione@unirufa.it) (RUFA)

3.3. *Părțile* își asumă angajamentul de a informa contra semnătură, fiecare persoană implicată în activitățile stipulate de prezentul **Acord**, cu privire la obligația detinerii unei polițe de asigurare medicale active, care va permite acoperirea cheltuielilor pentru asistență medicală pentru întreaga perioadă de sedere în străinătate.

3.4. Prezentul **Acord** va fi supus aprobării organelor interne competente, și va intra în vigoare la data semnării acestuia de către *Părți*. Rectorul Academiei de Muzică, Teatru și Arte Plastice din Republica Moldova (AMTAP) și Președintele Universității de Arte Plastice (RUFA) au responsabilitatea de a asigura aprobarea cu succes a **Acordului** de către organele menționate anterior.

## ARTICOLUL 4

### Termenul Acordului de colaborare

Prezentul **Acord** intră în vigoare la data semnării de către *Părți*. Termenul de valabilitate a Acordului este de **5 (cinci) ani**. Până la expirarea termenului prezentului **Acord**, *Părțile* vor decide asupra prelungirii sau încheierii unui nou acord. Intenția de prelungire a prezentului **Acord** urmează a fi comunicată instituției partenre cu cel puțin 2 luni înainte de expirare a acordului vizat.

## ARTICOLUL 5

### Soluționarea litigiilor

Eventualele litigii dintre *Părți* se vor soluționa în mod amiabil, pe calea negocierilor, prin intermediul unei Comisie de conciliere care va fi alcătuită din 3 membri, după cum urmează: cîte un membru din partea amelor *Părți* și un membru ales prin acordul comun al *Părților*.

## ARTICOLUL 6

### Dispoziții finale

Prezentul **Acord** poate fi modificat numai cu consimțământul ambelor părți.

Toate activitățile stipulate în prezentul **Acord** vor fi realizate cu asistență organizatorică și lingvistică a Centrului Cultural Italian în Republica Moldova, iar toate activitățile în domeniul cinematografiei vor fi realizate cu asistență A.O.C. Cinematografie, cu sediul în Chișinău. În vederea asigurării implementării prezentului **Acord**, *Părțile* vor încheia un acord separat cu Centrul Cultural Italian în Republica Moldova și A.O.C. Cinematografie care va reglementa principiile și formele de organizarea a colaborării în contextul subscris.

Prezentul **Acord** este încheiat pe data de 28/02/2014 în două exemplare originale, în limbile italiană și română, ambele texte fiind egal autentice.

Prof. Alfio Mongelli  
rectorul Universității de Arte Plastice  
din Roma (RUFA)

Prof. univ., dr. Victoria Melnic  
rectorul Academiei de Muzică, Teatru  
și Arte Plastice Chișinău (AMTAP)

